

COLOR SPECIFICATIONS
BRAND / LAUNCH : Labtec 12/2004 PROJECT TITLE: PowerPlus Dsktp QSG (Roma) DETAILS: Quick Start Guide
SPOT COLORS
DIE LINE - NO PRINT DIE LINES
PROCESS COLORS K 5 25 50 75 95
SPECIFICATIONS / NOTES: Grayscale print MODIFICATION DATE: December 6, 2004 4:15 PM
THIS PRINT SIZE / SCALE: 100% of original
Designer: Sam Lee Location: Vancouver, WA
Labtec



Package contents.

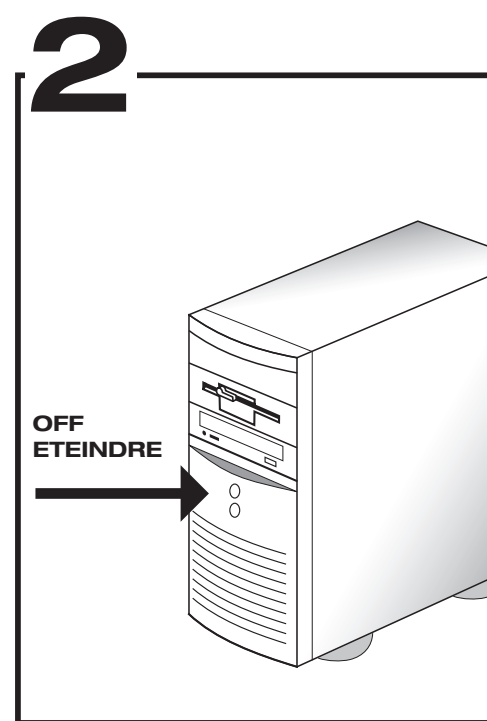
1. Keyboard 2. Mouse 3. Receiver/Base Station 4. Software 5. Four batteries 6. A/C Adapter and Cable 7. Quick-Start Card

Contenu.

1. Clavier 2. Souris 3. Récepteur/base 4. Logiciel 5. Quatre piles 6. Adaptateur électrique et câble 7. Carte de démarrage rapide

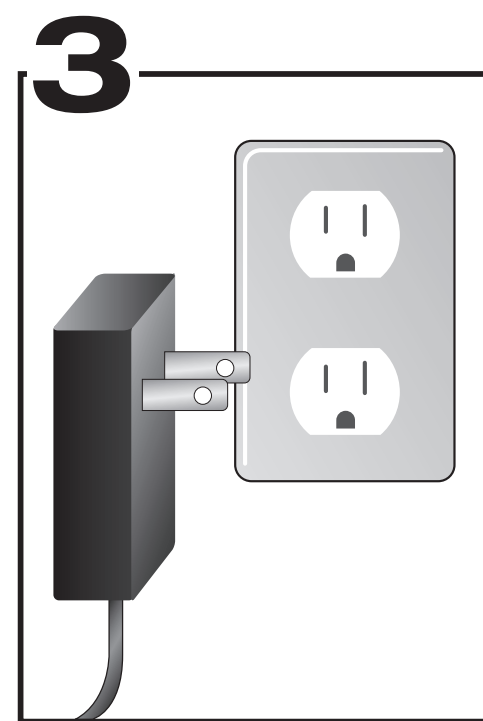
Contenido de la caja.

1. Teclado 2. Ratón 3. Receptor/estación base 4. Software 5. Cuatro pilas 6. Cable y adaptador CA 7. Tarjeta de inicio rápido



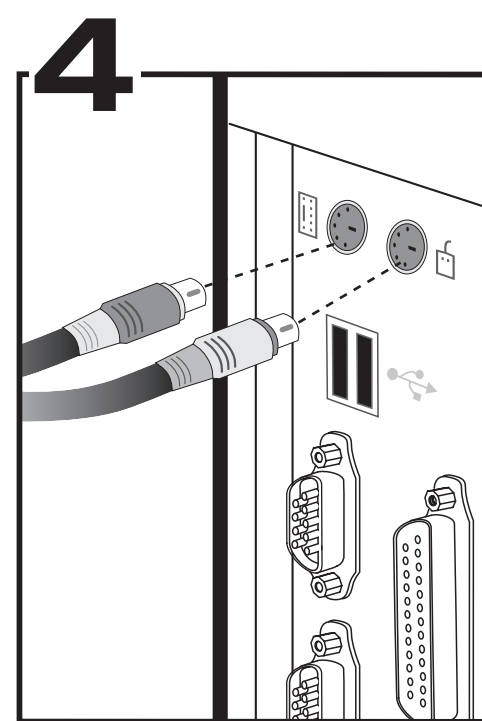
Turn OFF computer.

Mettez l'ordinateur hors tension.
APAGUE el ordenador.



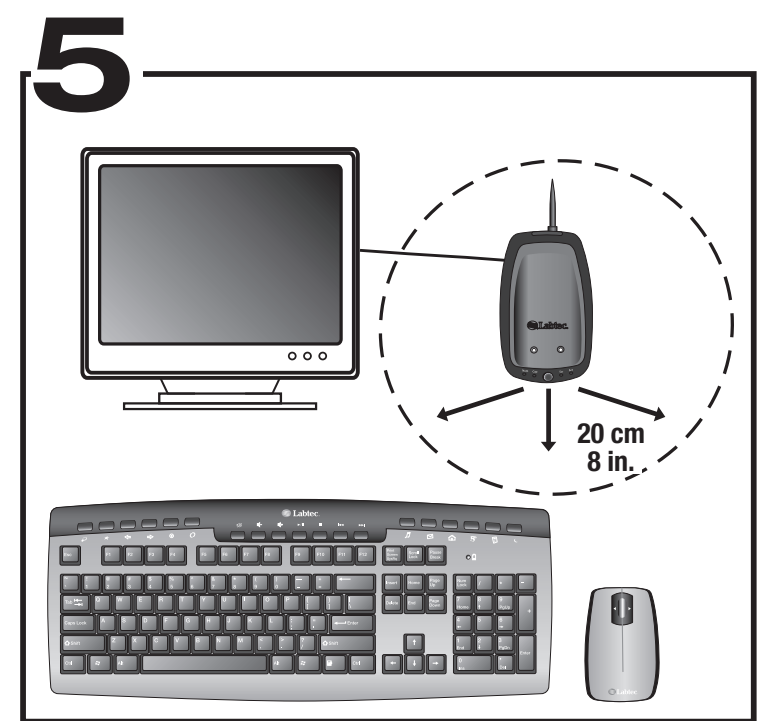
Plug AC adapter into outlet.

Branchez l'adaptateur secteur dans la prise électrique.
Conecte el adaptador CA a la toma de alimentación.



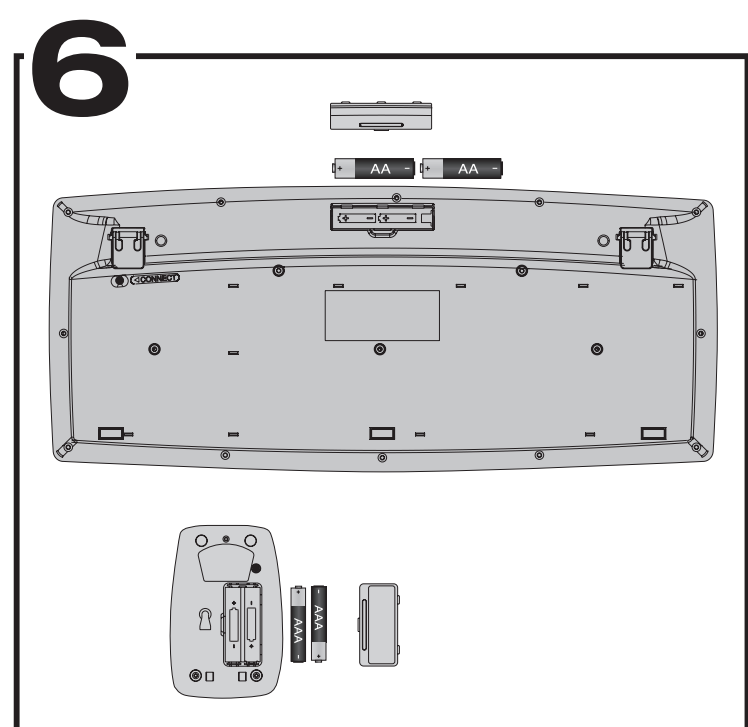
Plug receiver cables into computer.

Keyboard connector (purple) plus mouse connector (green).
Connectez les câbles du récepteur à l'ordinateur.
Le connecteur du clavier (violet) et le connecteur de la souris (vert).
Conecte al ordenador los cables del receptor.
El conector de teclado (morado) y el conector de ratón (verde).



Place receiver away from electrical devices.

Avoid metallic surfaces.
Eloignez le récepteur de tout appareil électrique.
Évitez tout contact avec une surface métallique.
NO coloque el receptor cerca de dispositivos eléctricos.
Evite las superficies metálicas.



Install the batteries

The mouse uses 2 small rechargeable AAA batteries; the keyboard uses 2 large AA batteries. Follow the diagram for battery orientation.

Installez les piles

La souris utilise 2 petites piles rechargeables AAA et le clavier 2 grosses piles AA. Suivez le schéma pour la disposition des piles.

Coloque las pilas

El ratón utiliza 2 pilas AAA pequeñas recargables; el teclado utiliza 2 pilas AA grandes. El diagrama muestra la posición correcta.



Place mouse in the base station to charge its batteries.

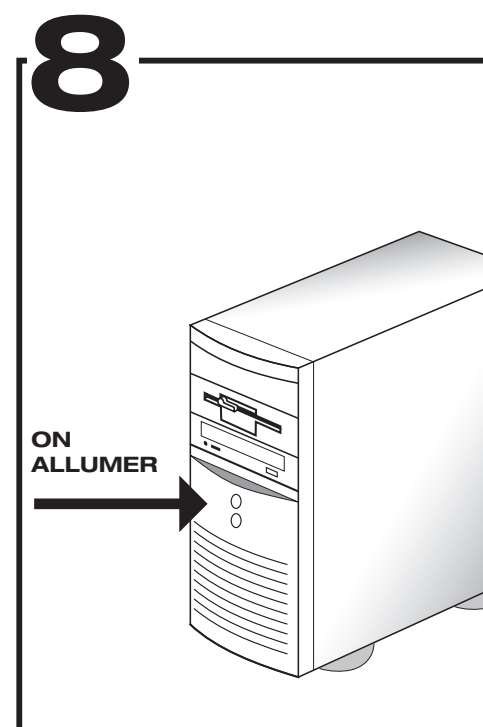
Charging: Mouse wheel illuminates in solid red. **Charged:** Mouse wheel light dims. **Low Battery:** Mouse wheel blinks red. **Important:** For full capacity, three complete charges are needed.

Placez la souris sur la station pour recharger les piles.

En charge: la roulette de la souris est rouge. **Chargée:** la lumière de la roulette de la souris est plus atténuée. **Déchargée:** la roulette de la souris clignote rouge. **Important:** pour une capacité totale, trois charges complètes sont nécessaires.

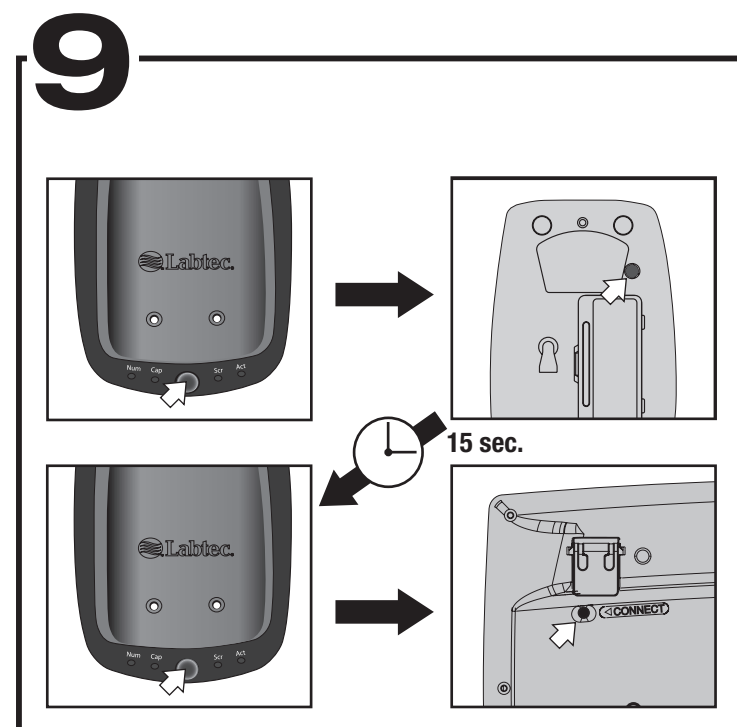
Coloque el ratón en la estación base para cargar las pilas.

Carga en curso: el diodo del botón rueda del ratón permanece rojo. **Carga completada:** El diodo del botón rueda se atenúa. **Pilas descargadas:** el diodo del botón rueda emite destellos rojos. **Importante:** se necesitan tres operaciones completas de carga para obtener la carga plena.



Turn ON computer.

Mettez l'ordinateur sous tension.
ENCIENDA el ordenador.



Connect keyboard and mouse to receiver.

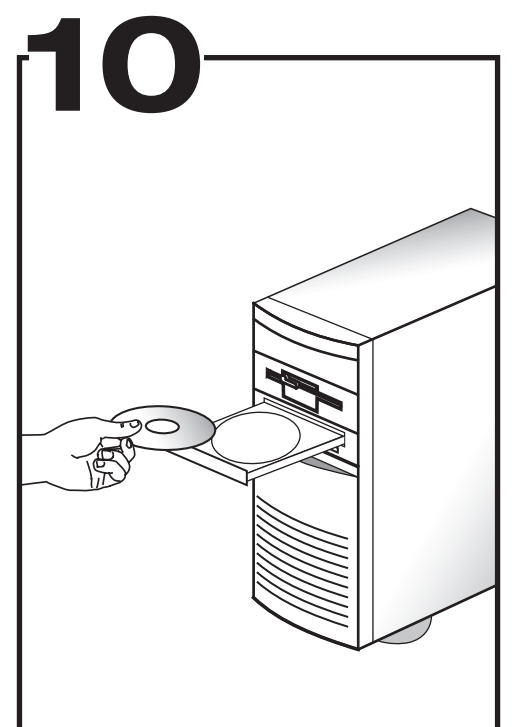
Press the Connect button on receiver, and within 10 seconds press the Connect button under mouse. Wait 15 seconds. Press the Connect button on receiver, and within 10 seconds press the Connect button under the keyboard.

Connectez le clavier et la souris au récepteur.

Appuyez sur le bouton Connect du récepteur et, avant 10 secondes, appuyez sur le bouton Connect situé sous la souris. Patientez 15 secondes. Appuyez sur le bouton Connect du récepteur et, avant 10 secondes, appuyez sur le bouton Connect du clavier.

Conecte el teclado y el ratón al receptor.

Pulse el botón Connect del receptor y, en menos de diez segundos, pulse el botón Connect situado en la parte inferior del ratón. Espere 15 segundos. Pulse el botón Connect del receptor y, en menos de diez segundos, pulse el botón Connect del teclado.



Install software.

To enjoy all the features of the keyboard and mouse, you must install the software.

Installez le logiciel.

Pour profiter pleinement de toutes les fonctions du clavier et de la souris, vous devez installer le logiciel.

Instale el software.

Para disponer de todas las funciones del teclado y el ratón, debe instalar el software.



Troubleshooting

- 1. Check the cable connections: purple connector for keyboard, green for mouse.
- 2. Place the receiver closer to the mouse and keyboard (within 1 meter).
- 3. Place the receiver away from electrical devices, and avoid metallic surfaces.
- 4. Go through installation steps again (see other side), paying particular attention to battery installation (Step 6), and wireless connections to the receiver (Step 9).
- 5. If the mouse wheel blinks red: rechargeable battery is low, place the mouse on the charging station.

Important Ergonomic Information

For important ergonomic information about using your product and setting up your workspace, please read the Comfort Guidelines located on the software CD and on the Labtec web site at <http://www.labtec.com/comfort>.

Warranty and FCC

This product comes with a limited 2-year warranty and is FCC compliant. For more information, please read the included Product Warranty and FCC document located on the software CD

Customer Service

Contact Labtec in the U.S. at +1 (702) 269-3612 or on the Web at: www.labtec.com

Software Uninstall

Please use the Add/Remove Programs application located in your Control Panel.

Dépannage

- 1. Vérifiez les câbles: le connecteur violet pour le clavier et le vert pour la souris.
- 2. Rapprochez le récepteur de la souris et du clavier (à moins d'un mètre).
- 3. Eloignez le récepteur des autres appareils électriques et évitez les surfaces métalliques.
- 4. Reprenez toutes les étapes d'installation (voir le recto) en prenant soin de bien placer les piles (étape 6) et d'établir correctement les connexions sans fil vers le récepteur (étape 9).
- 5. Si la roulette de la souris clignote en rouge, le niveau des piles rechargeables est faible, remplacez alors la souris dans la base de chargement.

Informations importantes relatives au confort

Pour des informations importantes sur le confort et l'utilisation de votre produit et l'installation de votre espace de travail, veuillez lire le "Guide Labtec relatif au confort" que vous trouverez sur le CD du logiciel et sur le site de Labtec: www.labtec.com/comfort.

Garantie et FCC

Votre produit est livré avec une garantie limitée de 2 ans, et il est conforme FCC. Pour plus d'informations, lisez la section relative à la garantie du produit, située sur le CD du logiciel.

Service clientèle

Contactez Labtec aux Etats-Unis par téléphone au +1 (702) 269-3612 ou sur Internet à l'adresse: www.labtec.com

Désinstallation du logiciel

Utilisez l'option Ajout/Suppression de programmes, située dans le Panneau de configuration.

Resolución de problemas

- 1. Compruebe las conexiones: el conector morado para el teclado y el conector verde para el ratón.
- 2. Acerque el receptor al ratón y al teclado (a una distancia no superior a un metro).
- 3. No coloque el receptor cerca de dispositivos eléctricos o sobre superficies metálicas.
- 4. Repita los pasos de instalación (véase anverso), poniendo especial cuidado en la colocación de las pilas (paso 6) y las conexiones inalámbricas del receptor (paso 9).
- 5. Si el diodo del botón rueda emite destellos rojos: la carga de las pilas recargables es baja; coloque el ratón en la estación base.

Información sanitaria importante

Encontrará información sanitaria importante sobre el uso del producto y el entorno correctos en las Recomendaciones para evitar el cansancio, en el CD del software y en la página Web de Labtec: www.labtec.com/comfort.

Garantía y FCC

El producto se entrega con una garantía limitada de 2 años y cumple con las normativas FCC. Para más información, consulte la garantía del producto incluida y la documentación FCC que se encuentran en el CD del software.

Servicio de atención al cliente

Póngase en contacto con Labtec en EE UU llamando al +1 (702) 269-3612 o a través de Internet: www.labtec.com

Désinstalación del software

Si desea desinstalar el software, utilice la aplicación Agregar o quitar programas, situada en el Panel de control.

- 1. Internet Search
- 2. Internet Favorites
- 3. Back
- 4. Forward
- 5. Internet Stop
- 6. Refresh
- 7. Mute
- 8. Volume Down
- 9. Volume Up
- 10. Play/Pause
- 11. Stop
- 12. Previous
- 13. Next
- 14. Open Media Software
- 15. E-mails
- 16. Internet Home
- 17. My Computer
- 18. Calculator
- 19. Sleep
- 20. Mouse Wheel with Integrated Low Battery Indicator
- 21. Left and Right Scrolling Keys
- 22. Receiver/Base Station

Customize Internet/Multimedia Keys and Mouse Buttons:

Install the software, then click the Labtec Keyboard or Mouse Software icon in the Windows® icon tray to launch the Labtec software, and follow instructions.

Low Battery Indicators:

When **Mouse Wheel** starts blinking: place the mouse in the Base Station for charge. When **Keyboard LED** starts blinking: you still have about 2 hours battery life.

Spill Resistant Design:

For important information on the spill resistant feature of this product, please visit our website at www.labtec.com

- 1. Recherche Internet
- 2. Favoris Internet
- 3. Précédent
- 4. Suivant
- 5. Arrêt Internet
- 6. Actualiser
- 7. Mute
- 8. Volume -
- 9. Volume +
- 10. Lecture/Pause
- 11. Arrêter
- 12. Précédent
- 13. Suivant
- 14. Ouvrir logiciel multimédia
- 15. Courrier électronique
- 16. Page d'accueil Internet
- 17. Poste de travail
- 18. Calculatrice
- 19. Veille
- 20. Roulette de souris avec témoin de batteries faibles intégré
- 21. Touches de défilement droit et gauche
- 22. Récepteur/base

Personnalisation des touches Internet/multimédia et des boutons de souris:

Veillez installer le logiciel, cliquez sur l'icône du logiciel pour le clavier ou la souris Labtec dans la barre des tâches Windows® pour démarrer le logiciel Labtec® et suivez les instructions.

Indicateur de batterie faible:

Quand la **roulette de la souris** commence à clignoter, remplacez la souris dans la base de chargement. Quand le **témoin lumineux du clavier** commence à clignoter, la durée restante des piles est d'environ 2 heures.

Modèle protégé contre les éclaboussures:

Pour plus d'informations sur la caractéristique de protection contre les éclaboussures concernant ce produit, visitez notre site Web sur www.labtec.com

- 1. Búsqueda en Internet
- 2. Favoritos de Internet
- 3. Atrás
- 4. Adelante
- 5. Detener (Internet)
- 6. Actualizar
- 7. Silenciar
- 8. Bajar volumen
- 9. Subir volumen
- 10. Reproducir/Pausa
- 11. Detener
- 12. Anterior
- 13. Siguiente
- 14. Abrir software multimedia
- 15. Correo electrónico
- 16. Inicio de Internet
- 17. Mi PC
- 18. Calculadora
- 19. Suspendir
- 20. Botón rueda con indicador de estado de pilas
- 21. Teclas de desplazamiento a derecha e izquierda
- 22. Receptor/estación base

Personalizar los botones de Internet/multimedia y ratón:

Una vez instalado el software, inicie haciendo clic en el icono de software de teclado o ratón Labtec situado en la bandeja de tareas de Windows® y siga las instrucciones.

Indicador de estado de pilas:

Si el **botón rueda del ratón** emite destellos: coloque el ratón en la estación base para cargar las pilas. Si el **diodo del teclado** emite destellos: las pilas durarán aproximadamente 2 horas más.

Diseño resistente a salpicaduras:

Para más información sobre la característica de diseño resistente a salpicaduras de este producto, visite nuestra página Web www.labtec.com



Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.